



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

### PROVINCE DE QUEBEC

### AVIS DE CONVOCATION

Messieurs: Honorius Charbonneau, préfet  
André-Guy Trudeau, préfet suppléant  
Claude Bégin, conseiller  
Ferdinand Borremans, conseiller  
Paul Bousquet, conseiller  
Julien Bussière, conseiller  
Michel Chapdelaine, conseiller  
Marcel Dulude, conseiller  
René Gendron, conseiller  
Marcel Lacoste, conseiller  
Yves Ménard, conseiller  
Bertrand Poulin, conseiller  
Jean Tanguay, conseiller  
Frédéric Trépanier, conseiller  
Wildor Vigeant, conseiller

Avis spécial vous est donné, par le soussigné, Pierre Bélanger, secrétaire-trésorier, qu'une séance spéciale du Conseil de la Municipalité régionale de comté La Vallée-du-Richelieu est convoquée par les présentes, par moi, pour être tenue au bureau de la Municipalité régionale de comté, au 630 Richelieu, à Beloeil, le mercredi 12 décembre 1984, à 20H00 et qu'il sera pris en considération les sujets suivants, savoir:

1. Constatation de l'avis de convocation
2. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 28 novembre 1984
3. Adoption du règlement #9: affiliation à la cour municipale de Beloeil
4. Adoption du règlement #10: rémunération des membres du Conseil
5. Mode de rémunération des membres du Conseil
6. Engagement d'un employé temporaire relativement au schéma d'aménagement
7. Nomination de madame Monique Blanchard au poste de secrétaire administrative
8. Acceptation du rapport final de la firme ROBERT BERUBE & ASSOC.
9. Présentation finale de l'étude du potentiel agricole
10. Présentation finale de l'étude du potentiel naturel
11. Contrat avec la firme d'évaluateurs MORIN, ROY & ASSOC.
12. Bordereaux des comptes à payer
13. Correspondance



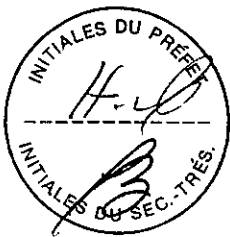
No de résolution  
ou annotation

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

14. Affaires publiques
15. Levée de l'assemblée

  
Pierre Bélanger  
secrétaire-trésorier

Donné ce vingt-neuvième jour de novembre mil neuf cent  
quatre-vingt-quatre.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

SEANCE SPECIALE DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE LA  
VALLEE-DU-RICHELIEU, TENUE AU SIEGE SOCIAL DE LA M.R.C. AU  
630, RUE RICHELIEU, A BELOEIL, LE MERCREDI 12 DECEMBRE 1984

Etaient présents:

Monsieur Honorius Charbonneau, préfet  
Monsieur André-Guy Trudeau, préfet suppléant  
Monsieur Jean Carrière, conseiller suppléant  
Monsieur Ferdinand Borremans, conseiller  
Monsieur Paul Bousquet, conseiller  
Monsieur Julien Bussière, conseiller  
Monsieur Michel Chapdelaine, conseiller  
Monsieur Marcel Dulude, conseiller  
Monsieur René Gendron, conseiller  
Monsieur Marcel Lacoste, conseiller  
Monsieur Yves Ménard, conseiller  
Monsieur Bertrand Poulin, conseiller  
Monsieur Jean Tanguay, conseiller  
Monsieur Frédéric Trépanier, conseiller  
Monsieur Wildor Vigeant, conseiller

Etait absent:

Monsieur Claude Bégin, conseiller (remplacé par  
monsieur Jean Carrière.

### ITEM 1. CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION

Je, Honorius Charbonneau, préfet, en l'absence du  
secrétaire-trésorier, certifie sous serment que, avis  
spécial a été signifié par écrit d'autre part à:

Messieurs Honorius Charbonneau, préfet, André-Guy Trudeau  
préfet suppléant, messieurs les conseillers Claude Bégin,  
Ferdinand Borremans, Paul Bousquet, Michel Chapdelaine,  
Julien Bussière, Marcel Dulude, René Gendron, Marcel  
Lacoste, Yves Ménard, Bertrand Poulin, Jean Tanguay,  
Frédéric Trépanier et Wildor Vigeant

en leur faisant parvenir à chacun d'eux à leurs places  
d'affaires respectives ou domiciles respectifs selon le  
cas, en déposant une copie au bureau de poste de Beloeil,  
sous enveloppe recommandée, les frais de poste étant payés  
d'avance, entre 16h00 et 17h00, le vingt-neuvième jour du  
mois de novembre mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

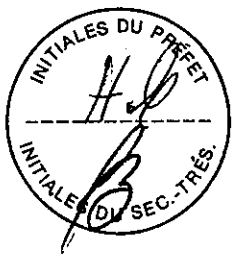
EN FOI DE QUOI je donne ce certificat, ce DOUZIEME jour de  
DECEMBRE mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

### ITEM 2. ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE REGULIERE DU 28 NOVEMBRE 1984

84-574

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Marcel Dulude  
APPUYE PAR Monsieur Frédéric Trépanier

ET RESOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du  
28 novembre 1984 soit et est adopté tel que rédigé par le  
secrétaire-trésorier en y apportant la correction suivante:



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

Monsieur Jean Tanguay participe à la discussion de l'item 10: "Affichage - Saint-Antoine-sur-Richelieu" mais quitte son siège avant l'adoption de la résolution.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 3. AFFILIATION A LA COUR MUNICIPALE REGLEMENT #9

Le règlement prévoit que les services et l'utilisation de la cour se fera à titre gracieux. Toutefois la M.R.C. s'engage elle-même un procureur et défraie ses honoraires.

84-575

AVIS DE MOTION EST PAR LES PRESENTES, DONNE PAR LE CONSEILLER MICHEL CHAPDELAIN A L'EFFET QU'A UNE PROCHAINE SEANCE DU CONSEIL SERA PROPOSE POUR ADOPTION LE REGLEMENT #9 CONCERNANT L'AFFILIATION DE LA M.R.C. A LA COUR MUNICIPALE DE BELOEIL.

Donné ce jour par le conseiller Michel Chapdelaine.

### ITEM 4. REGLEMENT #10: REMUNERATION DES MEMBRES DU CONSEIL

Ce règlement ne pourra être adopté qu'à la séance régulière du 3 janvier 1985 étant donné que le délai de 21 jours pour la publication de l'avis public, conformément à l'article 204.4 de la Loi 125, ne peut être respecté pour la séance du 12 décembre 1984.

### ITEM 5. MODE DE REMUNERATION DES ELUS

Les modalités de paiement des membres du Conseil sont fixées par résolution et non par règlement et ce, conformément à l'article 204.5 de la Loi 125.

Etant donné que le règlement de rémunération ne peut être adopté qu'à la séance régulière du 3 janvier 1985, nous croyons que la résolution ne devrait préférablement être adoptée que lors de ladite séance.

### ITEM 6. ENGAGEMENT D'UN EMPLOYE TEMPORAIRE RELATIVEMENT AU SCHEMA

84-576

ATTENDU QU'il y a lieu d'engager un(e) employé(e) temporaire dans le cadre de la réalisation du schéma;

ATTENDU QUE la principale tâche de cet(te) employé(e) est de seconder le coordonnateur dans l'élaboration du schéma

EN CONSEQUENCE

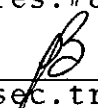
IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Michel Chapdelaine

ET RESOLU D'engager pour une période allant du 3 janvier 1985 au 31 décembre 1985 madame Andrée Turenne.



No de résolution  
ou annotation

Modifiée à  
ass. du 3 janv.  
1985,  
rés. #85-584

  
sec. trés.

84-577

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

QUE le salaire hebdomadaire de l'employée temporaire soit de 19 500 \$ pour une semaine régulière de travail de 35 heures réparties en 5 jours à raison de 7 heures par jour.

ADOPTE A L'UNANIMITE

### ITEM 7. NOMINATION DE MADAME MONIQUE BLANCHARD AU POSTE DE SECRETAIRE ADMINISTRATIVE

ATTENDU QUE madame Blanchard est responsable de tout le travail relié au secrétariat;

ATTENDU QUE madame Blanchard seconde le directeur général dans les tâches administratives;

ATTENDU QUE madame Blanchard s'acquitte de ses fonctions avec célérité et fait preuve d'initiative

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Yves Ménard  
APPUYE PAR Monsieur Ferdinand Borremans

ET RESOLU QUE madame Monique Blanchard soit et est nommée secrétaire administrative.

ADOPTE A L'UNANIMITE

### ITEM 8. ACCEPTATION DU RAPPORT FINAL DE LA FIRME ROBERT BERUBE & ASSOC.

Le rapport final de la firme ROBERT BERUBE & ASSOC. sur l'étude de la gestion des eaux usées est déposé au Conseil. Il est alors convenu que chacun des membres du Conseil étudiera le document et qu'il sera accepté à une assemblée ultérieure. Le paiement se distribue alors selon les modalités de la résolution #84-578.

### ITEM 9. PRESENTATION FINALE DE L'ETUDE DU POTENTIEL AGRICOLE

La firme URGEL DELISLE & ASSOC. présente les conclusions finales de l'étude sur le potentiel agricole. Le document officiel sera déposé au siège social de la M.R.C. dans la semaine suivant l'assemblée et distribué aux membres du Conseil. Le paiement de l'étude se distribue alors selon les modalités de la résolution #84-578.

Monsieur Yves Ménard quitte son siège à l'assemblée.

### ITEM 10. PRESENTATION FINALE DE L'ETUDE DU POTENTIEL NATUREL

La firme DIANE VIAU & ASSOC. dépose officiellement au Conseil l'étude sur le potentiel du milieu naturel. Une présentation succincte du contenu global de ladite étude est donnée. Il est alors convenu que chacun des membres du Conseil étudiera le document et qu'il sera accepté à une assemblée ultérieure. Le paiement se distribue alors selon les modalités de la résolution #84-578.



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

MODALITES DE PAIEMENT DES ETUDES RELATIVEMENT AU SCHEMA  
D'AMENAGEMENT

84-578

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Julien Bussièrè  
APPUYE PAR Monsieur Marcel Lacoste

ET RESOLU QUE le solde du paiement des différentes études spécifiques faites par les consultants dans le cadre de l'élaboration du schéma d'aménagement soit distribué selon les modalités suivantes: cinquante pour cent (50%) du montant total suite à la présentation du document final et le dernier vingt-cinq pour cent (25%) à l'acceptation dudit document par le Conseil de la M.R.C.

ADOpte A L'UNANIMITE

ITEM 11. CONTRAT AVEC LA FIRME D'EVALUATEURS MORIN, ROY  
& ASSOC.

84-579

IL EST PROPOSE PAR Monsieur André-Guy Trudeau  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU QUE le Conseil de la M.R.C. La Vallée-du-Richelieu engage la firme d'évaluateurs MORIN, ROY & ASSOC. jusqu'en 1989, selon les modalités du contrat annexé;

QUE le préfet et le directeur général soient et sont autorisés à signer ledit contrat pour et au nom de la M.R.C. La Vallée-du-Richelieu.

ADOpte A L'UNANIMITE

ITEM 12. BORDEREAUX DES COMPTES A PAYER: M.R.C. #35,  
SCHEMA #6

84-580

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Ferdinand Borremans

ET RESOLU QUE le bordereau des comptes à payer M.R.C.-#36 chèque #1631 à chèque #1654 inclusivement, au montant de 5 328.50 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier;

QUE le bordereau des comptes à payer SCHEMA-#6, soit et est adopté selon les corrections apportées à la résolution #84-578 c'est-à-dire, chèque #087 à chèque #091, annulés; chèque #092 à chèque #095 inclusivement, au montant de 29 458 \$.

ADOpte A L'UNANIMITE

ITEM 12a). SIGNATURE DES CHEQUES

84-581

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Michel Chapdelaine  
APPUYE PAR Monsieur Marcel Dulude

ET RESOLU QUE les résolutions #82-18 et #82-170 soient amendées pour se lire ainsi



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

"QUE le préfet, et/ou le préfet suppléant et/ou le secrétaire-trésorier soient et sont autorisés à signer conjointement les chèques tirés sur le compte de banque de la M.R.C., ainsi que tous les autres effets et documents bancaires requérant la signature de la M.R.C. La Vallée-du-Richelieu".

ADOPTE A L'UNANIMITE

### ITEM 13. CORRESPONDANCE

- 560 21-11-84 Accusé de réception de Me CAROLINE POULIOT de la COMMISSION MUNICIPALE DU QUEBEC, relativement à notre règlement #8-2 amendant le règlement de contrôle intérimaire.
- 561 26-11-84 Résolution #158-84 de la MRC DE BELLECHASSE relativement à l'augmentation des subventions quant à l'entretien des chemins d'hiver pour 1984-85.
- 562 26-11-84 Résolution #905-11-84 de la MRC LA VALLEE-DE-L'OR, demandant l'appui de toutes les MRC quant à la possibilité que celles-ci reçoivent gratuitement les listes électorales de toutes les municipalités de leur territoire.
- 563 26-11-84 Lettre de Me PIERRE PETRIN de la MUNICIPALITE DE ST-DENIS PAROISSE, requérant l'appui du Conseil quant aux travaux de réfection de la Branche 28 de la rivière Amyot.
- 564 26-11-84 Lettre de l'attachée de presse du MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES, madame SUZANNE MENARD accusant réception de notre résolution #547 relativement à la demande d'appui de la Bibliothèque centrale de Prêt de la région sud de Montréal.
- 565 06-12-84 Lettre de monsieur GUY LAFONTAINE de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal accompagnant des tableaux "Généralités et déplacements par secteurs" ainsi que des matrices "Origine - Destination".
- 566 05-12-84 Lettre de MADAME CELINE SOUCY, présidente de l'ASSOCIATION DES AMENAGISTES REGIONAUX DU QUEBEC expliquant les buts de cette nouvelle association.
- 567 05-12-84 Lettre de monsieur Alain Marcoux ministre des AFFAIRES MUNICIPALES accompagnant le document "Le caractère évolutif des règlements de contrôle intérimaire".
- 568 05-12-84 Lettre de monsieur ALAIN MARCOUX ministre des AFFAIRES MUNICIPALES accompagnant deux chèques de 3 850.00 \$ et 17 335.75 \$ relativement à la rémunération et au fonctionnement de la MRC.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 569 11-12-84 Lettre de monsieur JACQUES O'BREADY sous-  
ministre au ministère des AFFAIRES  
MUNICIPALES accompagnant le document: "Le  
programme de mise en place de systèmes  
d'information urbaine à référence spatiale  
pour les municipalités.
- 570 14-11-84 Lettre de monsieur ALAIN MARCOUX ministre  
des AFFAIRES MUNICIPALES, accompagnant le  
discours prononcé à l'ouverture du Congrès  
de l'U.M.R.C.Q.

### PUBLICATIONS DU MOIS DE DECEMBRE 1984

#### Projets de loi:

#10, 11, 12, 13, 14, 15, 16  
1, 5, 6, 7, 8, 9, 196, 198

#### Gazette officielle

Index janvier - septembre 84

#### Gazette officielle

no. 47 - 14 novembre 84

#### Liste mensuelle des publications du gouvernement du Québec

vol. 4, no. 9

#### Rapport annuel 1984

Société québécoise d'assainissement des eaux

#### Ski Québec 1985

Répertoire des Centres de ski alpin  
au Québec

Gazette officielle du Québec 21 novembre 1984, no 48

#### Le gouvernail St-Hyacinthe

vol. 1, no. 17

#### L'aubelle

Ordre des ingénieurs forestiers du Québec, nov. 84, no.42

#### Gazette officielle

5 décembre 1984, no. 50

Indices de richesse foncière,  
d'effort fiscal et de dépenses des municipalités  
du Québec 1985.

M.A.M.

#### ITEM 14. AFFAIRES PUBLIQUES

Aucune question n'est soulevée de la part de l'assemblée.



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

ITEM 15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

84-582

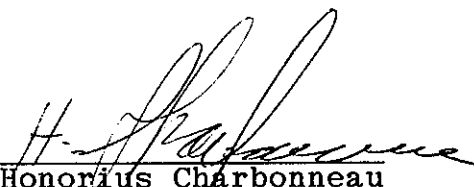
IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Marcel Dulude  
APPUYÉ PAR Monsieur Frédéric Trépanier

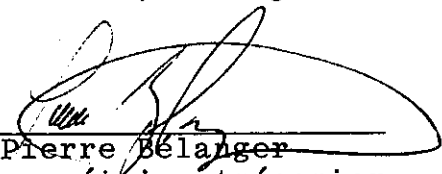
ET RESOLU QUE l'assemblée soit levée, tous les points à  
l'ordre du jour ayant été épuisés.

ADOpte A L'UNANIMITÉ

Il est 21h45.

Après adoption par le  
Conseil, le 3 janvier 1985

  
Honorius Charbonneau  
préfet

  
Pierre Bélanger  
secrétaire-trésorier



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu**